



GIÁO XỨ CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM HOLY VIETNAMESE MARTYRS CATHOLIC CHURCH

1107 E. Yager Lane, Austin TX 78753

Phone: (512) 834-8483

www.hvmcc.org

Monday-Thursday 10:00 am – 5:00 pm

Friday 12:00 pm – 2:00 pm

CHÚA NHẬT LỄ TƯỞNG NHỚ CÁC LINH HỒN

ALL SOULS' DAY

Ngày 02 tháng 11 năm 2025

Lm Chánh Xứ/**Pastor** Giuse Phạm Lê-Minh (512)834-8483
 Phó Tế/**Deacon** Giuse Mai Thế Hòa (512)785-4488
 Phó Tế/**Deacon** Giuse Nguyễn Duy Giáo (512)659-5962
 Phó Tế/**Deacon** Đominicô Hoàng Bình Hải (512)773-9658
 Sr/**Sister** Ane Monica Nguyễn (512)736-7463

Chương Trình Phụng Vụ

THÁNH LỄ/MASS

Thứ Hai - Thứ Năm/**Weekdays** 7:00 pm
 Thứ Sáu/**Weekday** 6:30 pm
 Thứ Bảy/**Saturday** 7:00 pm
 Chúa Nhật/**Sunday** 8am, 10am (Việt), 12:30pm Eng

GIẢI TỘI/RECONCILIATION

Thứ Hai - Thứ Bảy: Trước Lễ hoặc bất cứ lúc nào,
 xin hẹn trước) (anytime, by appointment only)

RỬA TỘI/BAPTISM

Chúa Nhật thứ ba mỗi tháng sau Lễ 12:30 pm
 Third Sunday of the month after 12:30 pm Mass.

XỨC DẦU/ANNOINTING OF THE SICK

CHẦU THÁNH THỂ/ADORATION

Thứ Sáu /every Friday - Chapel
 Chầu Thánh Thể/**Community** 9 am – 10 am
 Chầu Thánh Lặng/**Silent** 10 am – 5:45 pm
 Ôn Thiên Triệu/**Vocation** 5:45 pm – 6:15 pm

Thứ Sáu đầu tháng/every 1st Friday - Church

Chầu Thánh Thể/**Community** 7:45 pm
 Thứ Bảy đầu tháng/every 1st Saturday
 Chầu Thánh Thể /**Community** 7:45 pm

HÔN PHỐI/MARRIAGE

Xin liên lạc với Văn Phòng trước 6 tháng
 Contact the Office 6 months before the wedding.

Xin liên lạc Văn Phòng Giáo Xứ / Contact the Office

CHÚA NHẬT LỄ TƯỞNG NHỚ CÁC LINH HỒN

LỊCH PHỤNG VỤ

Chúa Nhật Lễ Tưởng Nhớ Các Linh Hồn

Is 25:6a, 7-9/Rm 8:14-23/Lk 23:33, 39-43

-

Thứ Hai: Rom 11:29-36/Lk 14:12-14

Thứ Ba: Rom 12:5-16b/Lk 14:15-24

Thứ Tư: Rom 13:8-10/Lk 14:25-33

Thứ Năm: Rom 14:7-12/Lk 15:1-10

Thứ Sáu: Rom 15:14-21/Lk 16:1-8

Thứ Bảy: Rom 16:3-9, 16, 22-27/Lk 16:9-15

-

Chúa Nhật Lễ Cung Hiến Thánh Đường Latêranô

Ez 47:1-2, 8-9, 12/1 Cor 3:9c-11, 16-17/In 2:13-22

SỐNG LẠI

Trong tháng 11 là tháng dành riêng để cầu nguyện cho người chết, chúng ta cũng được mời gọi để suy niệm về sự chết.

Tác giả Elizabeth Khoctheoros, một chuyên gia tâm lý về cái chết đã phát biểu trong buổi khai giảng tại một trường học ở Mỹ như sau: “Ở cuối đời chỉ có một điều thực sự đáng kể là phải tự hỏi rằng mình đã có can đảm để sống không?”.

Phải tự hỏi mình có can đảm để sống không? Bởi vì phần đông trong chúng ta ai cũng sợ sự chết và nhất là sợ chết. Quả thực, chết là một thực tại đáng sợ nhất trong cuộc đời, chết là một hành động phản tự nhiên nhất là ta phải trải qua trong cuộc sống. Chính vì thế về mặt luân lý người ta không ngừng đi tìm đủ mọi cách để tránh nghĩ về sự chết hay phủ nhận cái chết sẽ không đến với chúng ta.

Trong ngôn ngữ thông thường dường như chúng ta cũng tránh nói đến cái chết, người chết được gọi là người quá cố, người khuất núi, người đã yên giấc nghìn thu hay người đã ra đi trước chúng ta. Nhưng muốn hay không cái chết vẫn là người bạn đồng hành mỗi ngày với chúng ta, chúng ta chứng kiến không biết bao nhiêu người thân thương ruột thịt chết, chúng ta chứng kiến cái chết qua các qua cái phương tiện truyền thông mỗi ngày. Đối với những người không có niềm tin, cái chết quả là một phi lý nhất trong cuộc sống, nhưng đối với những ai có niềm tin thì chính cái chết mang lại ý nghĩa cho cuộc sống, đó là thái độ mà mỗi Kitô hữu vẫn thể hiện khi đứng trước cái chết. Cái chết mang lại ý nghĩa cho cuộc sống, bởi chúng ta vẫn tin rằng bên kia cái chết cuộc sống vẫn tiếp tục, đó là cuộc sống trong cõi phúc trường sinh. Đây là niềm tin, niềm hy vọng mà chúng ta được mời gọi để nuôi dưỡng mỗi ngày.

Tin Mừng hôm nay mời gọi chúng ta củng cố niềm tin và hy vọng. Chúa Giêsu không những rao giảng về sự sống lại, chính Ngài là sự sống lại, sự Phục sinh của Ngài là bảo chứng của cuộc sống và làm chứng cho lời rao giảng của Ngài. Chính sự Phục sinh của Ngài mà niềm của chúng ta được xây dựng. Thật thế, lời thánh Phaolô khẳng định trong thư gửi giáo đoàn Côrintô: “Nếu Chúa Giêsu không sống lại thì Đức tin của chúng ta thật là hão huyền”. Niềm tin vào sự Phục sinh mang lại ý nghĩa cho cuộc sống chúng ta, với niềm tin Phục sinh chúng ta tìm được can đảm để sống, mặc dù có trải qua nghịch cảnh thử thách, khổ đau; với niềm tin Phục sinh chúng ta vẫn tiếp tục tìm thấy ý nghĩa cuộc sống.

Tháng 11 chúng ta không khỏi ngậm ngùi nhớ lại người thân thương đã chết, chia ly cách biệt vẫn là nỗi đau nhất trong cuộc sống. Nhưng với niềm tin Phục sinh, chết như được dẹp bỏ, người chết như vẫn hiện diện gần gũi với chúng ta. Đây chính là nguồn diễm phúc của những ai có niềm tin vào sự sống lại.



LOVE DOESN'T STOP

A few years ago, I met a woman who visited a cemetery every Sunday afternoon. She would bring a folding chair, a cup of coffee, & her rosary. She sat beside her husband's grave & she'd talk to him about her week, about their grandchildren, about how she still made his favorite soup, even though it was just for 1 now. "I know he's not here exactly," she told me, "but I still come – because love doesn't stop. It changes shape, but it doesn't stop." That simple sentence hit me so powerfully. Love doesn't stop. And that is exactly what we are reminded of, on All Souls' Day. Today, many of us come here with hearts that still ache. We remember faces we no longer see, hands we can't hold, voices that once filled our homes. The heartache is real. The absence is real. But so is the promise of Jesus. In today's Gospel, Jesus tells us, "Everything that the Father gives me will come to me, & I will not reject anyone who comes to me...& I shall raise them up, on the last day." My friends, these words were not meant to stay on this page. They are meant to sink deep into the places of our grief. Because Jesus isn't just talking about someday; He is talking about the people we love today. He is talking about your mother, your husband, your friend, your children. He is saying, "I will not lose them. I will not lose, what the Father has given me. With me, they are safe". That means death does not get the final say. The grave is not the end of the story. What sounds like silence to us, is really the gentle, beating heart of Jesus. Our loved ones are not gone. They are gathered. They are not forgotten. They are fulfilled. The love we knew in this life, is far from lost. They are here. Just in a different shape. Transformed. Made eternal in Christ. Psalm 23 says, "Even though I walk through the valley of the shadow of death, I will fear no evil, for you are with me." My friends, I know many of us feel it – that valley is real, & many of us still walk it. But we aren't there alone. The same Shepherd who led our loved ones through their final moments, now walks with us, gently whispering, "Be not afraid. Keep walking. This is not the end."

And so today, when we pray for the souls of the faithful departed, we don't pray as people trapped in sorrow. We pray as people are alive with hope. We pray as sons & daughters, who trust that Our Father keeps His promise. That not one life entrusted to Him is ever lost. That every candle we light today, every name spoken aloud, every tear quietly shed, is a testimony that love endures beyond the grave. When we lift our hearts, for those who have gone before us, we're not calling into darkness. We are reaching toward the light. The light that already holds them. And one day, that same light will hold us too. One day, the Shepherd, who has walked with us through every valley, he will bring us home – where there are no more goodbyes, no more distance, no more tears. But until that day, we kept loving. We keep remembering. We keep praying. Because love doesn't stop. Not in life. Not in death. Not ever. The Shepherd. Never. Let us go.

- Rev. Michael Thien Hoang C.Ss.R.

CHẦU THÁNH THỂ - ADORATION

Chầu Thánh Thể là gì?

Hiểu một cách đơn giản, chầu Thánh Thể là thờ lạy hoặc tôn vinh sự hiện diện Thánh Thể của Chúa Kitô. Trong một ý nghĩa sâu xa hơn, nó liên quan đến việc "chiêm ngưỡng mầu nhiệm của Chúa Kitô thực sự hiện diện trước mắt chúng ta". Trong Giờ Chầu Thánh Thể, chúng ta "nhìn và chờ đợi", chúng ta giữ im lặng với sự hiện diện của Ngài và mở lòng để Ân sủng của Chúa tuôn tràn từ Thánh Thể ... Bằng cách thờ lạy Chúa Giêsu Thánh Thể, chúng ta sẽ trở nên những gì Thiên Chúa muốn! Như một thỏi nam châm, Chúa lôi kéo chúng ta đến với Ngài và nhẹ nhàng biến đổi chúng ta. Đúng nghĩa nhất ... chầu Thánh Thể là "lúc Thiên Chúa và nhân loại cùng kết hợp với nhau!"



What is Eucharistic Adoration?

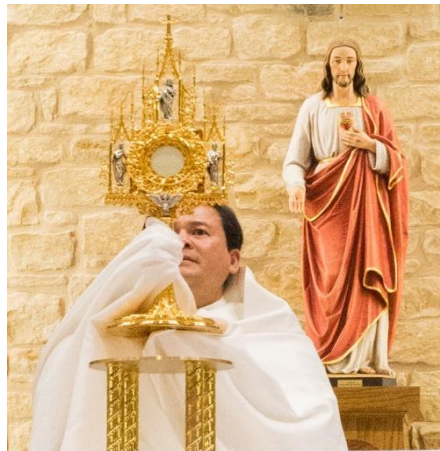
Understood simply, Eucharistic Adoration is adoring or honouring the Eucharistic Presence of Christ. In a deeper sense, it involves "the contemplation of the Mystery of Christ truly present before us". During Eucharistic Adoration, we "watch and wait", we remain "silent" in His Presence and open ourselves to His Graces which flow from the Eucharist ... By worshipping the Eucharistic Jesus, we become what God wants us to be! Like a magnet, The Lord draws us to Himself and gently transforms us. In its fullest essence ... Eucharistic Adoration is "God and Man reaching out for each other, at the same time!"

HÃY ĐẾN VỚI CHÚA THÁNH THỂ - COME TO EUCHARISTIC ADORATION

Thứ Sáu mỗi tuần từ 9:00AM – 6:00PM tại Nhà Nguyễn – Chầu lượt
Every Friday of the week from 9:00AM – 6:00PM at Chapel.

Thứ Sáu đầu tháng lúc 7:00PM tại Thánh Đường – Chầu Thánh Tâm
First Friday of the month at 7:15PM at Church.

Thứ Bảy đầu tháng lúc 8:00PM tại Thánh Đường – Chầu Mẫu Tâm
First Saturday of the month at 7:30PM at Church.



SINH HOẠT GIÁO XỨ TRONG TUẦN

Chúa Nhật, ngày 02 tháng 11

7:30AM	Đọc kinh	Church
8:00AM	Thánh Lễ	Church
9:30AM	Đọc Kinh	Church
9:45AM	Thiếu Nhi	Church
10:00AM	Thánh Lễ	Church
11:15AM	Giáo Lý	Church
12:30PM	English Mass	Church
4:00PM	Thánh Lễ All Souls	CookWalden

Thứ Hai, ngày 03 tháng 11

6:25PM	Lần Hạt Mân Côi	Chapel
7:00PM	Thánh Lễ	Chapel

Thứ Ba, ngày 04 tháng 11

6:25PM	Lần Hạt Mân Côi	Chapel
7:00PM	Thánh Lễ	Chapel

TIỀN THU TUẦN TRƯỚC

Tiền Quyên Lần 1:	\$9,598.00
Nguyệt Liễm	\$1,210.00

Thứ Tư, ngày 05 tháng 11

6:25PM	Lần Hạt Mân Côi	Chapel
7:00PM	Thánh Lễ	Chapel

Thứ Năm, ngày 06 tháng 11

6:25PM	Lần Hạt Mân Côi	Chapel
7:00PM	Thánh Lễ	Chapel

Thứ Sáu, ngày 07 tháng 11

9:15AM-5:15PM	Chầu Thánh Thể – Chầu Lượt	Chapel
6:30PM	Thánh Lễ	Church

Thứ Bảy, ngày 08 tháng 11

10:00AM	Việt Ngữ	Church
6:30PM	Đọc Kinh	Church
7:00PM	Thánh Lễ	Church

Chúa Nhật, ngày 09 tháng 11

7:30AM	Đọc kinh	Church
8:00AM	Thánh Lễ	Church
9:30AM	Đọc Kinh	Church
9:45AM	Thiếu Nhi	Church
10:00AM	Thánh Lễ	Church
11:15AM	Giáo Lý	Church
12:30PM	English Mass	Church



CẦU NGUYỆN CHO ƠN THIÊN TRIỆU

Pray for Vocations

1) CHẦU THÁNH THỂ THỨ SÁU HÀNG TUẦN:

Đức Kitô mời gọi và chọn lựa các môn đệ của Ngài. Xin cùng nhau tụ họp trước Thánh Thể mỗi chiều Thứ Sáu, cầu nguyện cho Giáo Xứ cũng như Giáo Hội Chúa ngày càng thêm nhiều thợ gặt trong đồng lúa của Ngài.

2) CHÉN THÁNH THIÊN TRIỆU:

Mỗi tuần một gia đình trong Giáo Xứ chúng ta sẽ nhận Chén Thánh Thiên Triệu để cả gia đình cùng dâng lời cầu cho các linh mục, tu sĩ, và chúng sinh trong Giáo Xứ cũng như cho toàn Giáo Hội. Xin ghi tên với Ban Ơn Gọi của Giáo Xứ để tiếp nhận Chén Thánh Thiên Triệu này.



1) FRIDAY ADORATION:

Christ called and chose his disciples. Together we gather in front of the Eucharist for adoration at each Friday evening to pray for vocations for more laborers in Christ's harvest. "The harvest is abundant, but the laborers are few."

2) TRAVELING VOCATION CHALICE:

Each week, one of our Parish members receives the Traveling Vocation Chalice to intentionally pray for vocations from within our parish and for our Church. Please sign up with the Vocation Ministry to receive and pray with this Vocation Chalice.



BAN XÃ HỘI - SỨ MỆNH "YÊU THƯƠNG BÁC ÁI"

Xin mời gọi những quý vị có tấm lòng yêu thương bác ái tham gia giúp phục vụ trong Tiểu Ban thăm viếng người già yếu, neo đơn, và bệnh nhân trong giáo xứ. Xin e-mail cho Hương tại annatruong79@yahoo.com để biết thêm chi tiết và dự những buổi họp sắp tới với Cha Xứ.

CẦU NGUYỆN CHO CÁC LINH HỒN TẠI NGHĨA TRANG

Hội Các Bà Mẹ Công Giáo sẽ có những buổi cầu nguyện chung với tất cả những ai muốn cầu nguyện cho các linh hồn tại Đài Đức Mẹ ở Section Q của Nghĩa Trang Cook Walden sau lễ 8 giờ sáng của các ngày Chúa Nhật: ngày 09, ngày 16, ngày 23 và ngày 30 tháng 11. Kính mời quý cụ, quý ông bà, quý anh chị em bớt chút thì giờ để chúng ta cùng nhau cầu nguyện cho các linh hồn trong thân tộc và các linh hồn trong tháng 11, tháng Hội Thánh đặc biệt kêu gọi cầu nguyện cho Các Linh Hồn.

TUẦN CỨU NHẬT CẦU CHO CÁC LINH HỒN



Nhớ Cầu Nguyện Cho Tôi

Tháng 11 đặc biệt tưởng nhớ các linh hồn luyện hình. Giáo Xứ sẽ dành Tuần Cứu Nhật từ ngày 02 đến ngày 10 tháng 11 để cầu nguyện theo ý chỉ riêng cho các linh hồn luyện hình. Xin điền vào Phiếu Tuần Cứu Nhật (hoặc phong bì) với những ý chỉ cho người thân quá cố hoặc các linh hồn và gửi lại cho Văn Phòng Giáo Xứ. Xin chân thành cảm ơn quý vị.

THÁNH LỄ NGOÀI NGHĨA TRANG CẦU CHO CÁC TÍN HỮU ĐÃ QUA ĐỜI



Theo truyền thống tốt đẹp của giáo xứ, hàng năm, sẽ có Thánh Lễ ngoài nghĩa trang cầu nguyện đặc biệt cho các thành viên trong giáo xứ đã qua đời. Năm nay, Thánh Lễ ngoài nghĩa trang sẽ được cử hành lúc 4:00 chiều Chúa Nhật 02 tháng 11 tại Section Water's Edge Estate, Nghĩa Trang Cook Walden. Xin toàn thể giáo dân cùng tham dự.

ƠN TOÀN XÁ TRONG THÁNG CÁC LINH HỒN

1) Trong ngày **02 tháng 11**, Lễ Các Linh Hồn, Nếu tín hữu kính viếng nhà thờ hay nhà nguyện, đọc một Kinh Lạy Cha và một Kinh Tin Kính, sẽ được hưởng ơn Toàn Xá cho người thân hay các linh hồn mồ côi đã qua đời.

2) Từ ngày **01 đến hết ngày 08 tháng 11**, nếu tín hữu viếng Nghĩa Trang và cầu nguyện cho người đã qua đời, cũng được hưởng ơn Toàn Xá cho các linh hồn luyện hình. Mỗi ngày được hưởng một ơn Toàn Xá.



Ơn toàn xá

Tuy nhiên, để được lãnh ơn Toàn Xá, cần chu toàn các điều kiện sau đây:

- * Xưng tội trong khoảng thời gian một tuần trước hay sau ngày lãnh ơn Toàn Xá.
- * Rước lễ trong ngày lãnh ơn Toàn Xá.

* Cầu nguyện theo ý Đức Giáo Hoàng, bằng cách đọc một Kinh Lạy Cha và một Kinh Kính Mừng (hoặc có thể thêm các Kinh khác tùy lòng đạo đức).

ĐÀI TƯỞNG NIỆM CÁC LINH HỒN



Trong tháng các linh hồn, Giáo xứ sẽ lập Đài Tưởng Niệm các linh hồn quá cố tại tiền sảnh của Thánh Đường. Nếu quý vị muốn trưng bày hình ảnh của những người thân yêu đã qua đời để Giáo xứ cùng cầu nguyện chung trong tháng 11 – tháng các linh hồn – thì xin mang đến để trưng bày trong Đài Tưởng Niệm bắt đầu từ Thứ Bảy, ngày 26 tháng 10. Xin quý vị đừng mang khung hình, xin giới hạn kích thước của các bức hình để đừng lớn quá, xin ghi tên của người quá cố và số phone vào sau hình và xin quý vị hãy mang hình về trong cuối tuần ngày 06-07 tháng 12.

CHƯƠNG TRÌNH DỊCH VỤ CÔNG GIÁO - CSA

Hôm nay, chúng ta quây quần thành một cộng đoàn có cùng niềm tin Công giáo và rộng lòng đóng góp cho Chương Trình Dịch Vụ Công Giáo (CSA) để hỗ trợ những sứ vụ và công trình quan trọng của giáo phận chúng ta. Chủ đề năm nay là "Cùng nhau ta khơi dậy niềm hy vọng".

Khi đóng góp, quý vị đang truyền đạt ánh sáng và hy vọng Đức Kitô cho biết bao người. Chương Trình CSA cho phép chúng ta chăm sóc các linh mục đang làm việc cũng như đã về hưu, nâng đỡ những người đang cần trợ giúp, cổ vũ nền văn hóa sự sống, khuyến khích ơn thiên triệu, huấn giáo giới trẻ, và nhiều công tác khác. Mục tiêu đề ra là 100% giáo dân cùng tham gia. Những đóng góp của quý vị, dù lớn hay bé, đều tạo ra những chuyển biến cho bao cuộc sống đang được Đức Kitô kêu mời chúng ta yêu thương. Xin điền Phiếu Đóng Góp và gửi trả lại, hoặc đóng góp qua trang mạng

austindiocese.org/csa/give.

CHÚNG TA ĐƯỢC CHÚA BAN PHƯỚC LÀ NGƯỜI CÔNG GIÁO

"Trước khi Ta nắn con trong lòng mẹ, Ta đã biết con; trước khi con chào đời, Ta đã thánh hiến con, và đặt con làm ngôn sứ cho chư dân." — Giêrêmia 1:5

Ngày Giới Trẻ 09 tháng 11 mang sứ điệp này đến toàn thể mục vụ giới trẻ — đặc biệt là những em chưa tham gia TNTT — để nhắc nhở mọi người về lời mời gọi chung: sống đời thánh thiện.

Một trong những cách vui tươi nhất để lớn lên trong sự thánh thiện là đón nhận ơn gọi — con đường riêng biệt mà Thiên Chúa kêu gọi mỗi người chúng ta để yêu thương và phục vụ.

Dưới sự hướng dẫn của Cha Minh, Ban Mục Vụ Ơn Gọi đang cộng tác cùng các thành phần chủ chốt trong mục vụ giới trẻ: Huynh Trưởng TNTT, quý thầy cô, ban nhạc Thờ Phụng & Ngợi Ca, các vị tu sĩ khách mời, và các đội hỗ trợ — để tạo ra một ngày cho sự phát triển tâm linh, hân hoan thờ phụng, và nhận thức về ơn gọi cho tất cả các bạn trẻ.

WE ARE BLESSED TO BE THE CATHOLICS

"Before I formed you in the womb I knew you, before you were born, I dedicated you, a prophet to the nations I appointed you." — Jeremiah 1:5.

Our Youth Day on November 9 seeks to bring this message to the entire youth ministry — especially those not yet in TNTT — and to remind everyone of our shared calling: to live a life of holiness.

One of the most joyful ways to grow in holiness is by embracing our vocation — the unique way God calls each of us to love and serve.

Under Cha Minh's guidance, the Vocation Ministry is collaborating with key partners in youth ministry: TNTT Huynh Trưởng, teachers, the Praise & Worship Band, invited religious guests, and our support teams to create a day of spiritual growth, joyful worship, and vocation awareness for all our youth.

CATHOLIC SERVICES APPEAL - CSA

Today we come together as a community of faith to generously give to the Catholic Services Appeal, which supports the important mission and ministries of our diocese. This year's theme is Together we bring hope.

With your gift, you will be providing the light and hope of Christ to thousands of people. The CSA allows us to care for active and retired priests, help those in need, promote a culture of life, encourage vocations, educate our youth and so much more. Our goal is 100% participation. Your gift, no matter how large or small, makes a difference in the lives of those who Christ calls us to love most. Please complete and return your pledge card or make a secure gift online at austindiocese.org/give.

Văn Phòng Đa Văn Hóa Giáo Phận Austin tôn vinh

ĐỨC MẸ GUADALUPE

THỨ BẢY, NGÀY 6 THÁNG 12 NĂM 2025

Rước kiệu Đức Mẹ

8:00 SÁNG: Khởi hành từ Nhà
Thờ Chính Tòa St. Mary
đến Giáo Xứ San Jose, Austin

Thanh lễ

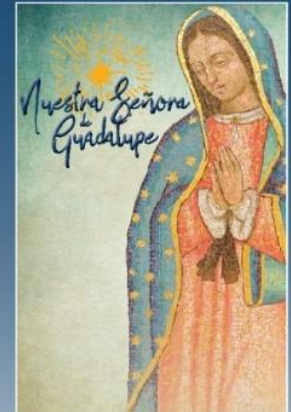
10:30: tại Giáo Xứ San Jose,
Austin

Chú Tế

Đức Giám Mục Daniel E. Garcia



DIOCESE
of
AUSTIN



St Mary Cathedral: 203 East 10th St., Austin, TX 78701
San Jose Parish: 2435 Oak Crest Ave, Austin, TX 78704

www.austindiocese.org/olg-celebration

HỌP PHỤ HUYNH

Lớp Xưng Tội Rước Lễ Lần Đầu có buổi họp phụ huynh như sau: Chúa Nhật 11/2/2025 lúc 11:15 AM, tại nhà thờ.

GIỜ ĐÓNG MỞ CỘNG HỘI TRƯỜNG

9:00 AM – 9:00 PM mỗi ngày ngoại trừ ngày Thứ Năm cố sẽ đóng lúc 10:00 PM.

TÌNH TÂM MÙA VỌNG

**Thứ Hai, Thứ Ba, Thứ Tư,
ngày 15, 16, 17 tháng 12 - 2025**



Linh Mục Giảng Phòng
Giuse Lê Trọng Hùng C.Ss.R.

Ái Cho Tôi

**TÌNH
YÊU**

Chương Trình Tình Tâm



6:00pm: Cầu Thánh Thể & Giải Tội



6:25pm: Lăn Chuối Mân Côi



6:45pm: Phép Lành Thánh Thể



7:00pm: Thánh Lễ



7:45pm: Bài Giáo Huấn

Giáo Xứ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam Austin, Texas

- PARISH YOUTH DAY -

PAVE THE WAY TO

HOLINES!

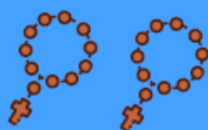
November 9th, 2025 | 8am

Holy Mass at 12:30pm



A fun day with Praise &
Worship + Activities!

PRESS START on the
Journey of Faith!



Every **YES** to God is a
LEVEL UP!



Speaker
**GIAN
GAMBOA**



Holy Vietnamese Martyrs Catholic Church in partnership with the religious communities of the Dominican Sisters, Redemptorists, and Salesian Sisters of St. Don Bosco.

Ý LỄ TRONG TUẦN

(Người xin lễ trong ngoặc)

Thứ Bảy 01/11/2025 @ 7:00 PM

+ Lh Anna Dương Thị Liên (132/172) (Ông Phạm Bình Ánh)
+ Lh Giacôbê (53/60) (GĐ các con xin)
+ Lh Phanxicô Đặng Hoàng Vỹ (28/30) (Tom & Mến)
+ Lh Maria Nguyễn Thị Thoa (5/12) (Năm Chị Em xin)
+ Lh Phêrô Phạm Long Điều, Lh Matta Huỳnh Thị Bài (90/100) (Các con & các cháu xin)
+ Lh Phanxicô Xavier Phan Thế Nguyên (26/55) (Vợ và 2 con)
+ Lh Maria Nguyễn Thị Nữ, (62/100) (2 con và cháu)
+ Lh Maria Madalena Công Tăng Tôn Nữ Tuấn Khanh (33/50) (AC Lộc Phương)
+ Các Lh Maria Nguyễn Thị Lui, Juse Nguyễn Văn Téng, ông bà tổ tiên nội ngoại, mồ côi, các đẳng linh hồn (2/10) (Nguyễn Tâm)
+ Lh Ông Cố Giuse Phạm Văn Điều, các Lh tổ tiên ông bà cha mẹ nội ngoại, các Lh thân bằng quyến thuộc ân nhân và bạn hữu, Lh thai nhi, Lh mồ côi (1/30) (GĐ Bà Cố Phạm Điều Lý)
+ Lh Gioan Baotixita-Maria, Lh Giuse-Maria, và các linh hồn (Thu Hồng)
+ Lh Vincente, tứ thân phụ mẫu và thân quyến, các Lh ở lửa luyện tội (1/30) (Bà Tuyết Trần và GĐ)
+ Lh ĐaMinh Nguyễn Hữu Trác, cầu cho các Lh mồ côi (1/5) (Cô Kim Thu & GĐ)
+ Lh Anna Nguyễn Thị Ánh, các Lh tiên nhân nội ngoại (1/30) (Ông Phạm Văn Khang)
+ Các Lh Giuse, Maria, Anna, Augustino, các Lh tiên nhân thân nhân nội ngoại (1/30) (GĐ Vũ Ngọc Hồ)
+ Các Lh ĐaMinh Ngô Tích, Vinson Phan Văn Hỷ, Maria Trần Thị Nguy, Giuse Quang, Giuse Phùng, và tiên nhân nội ngoại (1/30) (GĐ xin)
+ Các Lh Giuse Phan Đình Phùng, Maria Ngô Thị Mùi, Vincente ĐaMinh, Giuse Gioan Kim, Phêrô, tổ tiên (1/6) (Bố, ACE và các cháu (1/6)
+ Lh Lm Phêrô Hoàng Xuân Nghiêm, Lh Lm Giuse Phạm Văn Tuê, Lh Phêrô Trần Thế Kỹ, Lh Matthêu Nguyễn Công Kinh (1/10) (Trần Thị Lại)
+ Lh Lm Phêrô Nguyễn Phi Vũ (3/5) (ÔB Nguyễn Trọng Hiến)
+ Lh Phêrô Lê Quốc Khang (1/2) (Bình & Giao)
+ Lh Phêrô Lê Quốc Khang (1/5) (Bà Nguyễn Thị Nghĩa & GĐ)
+ Lh Maria Lê Thị Đắc Huệ (1/5) (Bình & Giao)
+ Lh Gioan Baotixita Diễm Huỳnh (1/4) (Lan Nguyễn)
+ Lh Giuse Phan Đình Phùng lễ giỗ 1 năm (1/2) (Ấn danh)
+ Lh Lm Phêrô Lê Quang Hiên, Lh Lm Giacôbê Nguyễn Kim Điền, các Lh Phaolô Nguyễn Mỹ Hào, Anna Nguyễn Thị Khen, Giuse Đình Quang Toán và các linh hồn (Tú Anh Nguyễn)
+ Lh Theresa Nguyễn Thị Xoan vừa mới được Chúa gọi về (Kevin & Uyen Nguyễn)
+ Lh Perpêtua, các Lh trong nơi luyện tội (Phạm Đào Vui)
+ Các Lh bên nội ngoại và ân nhân (Ly's Family)
+ Lh Edward Walter Rubacha & Irene Martha Rubacha (Robert & Kim)
+ Cầu nguyện cho các hội viên còn sống và các HV đã qua đời (Hội Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp)
+ Lh Giuse, 3 Lh Gioan, 4 Lh Maria, các Lh tiên nhân nội ngoại (GĐ xin)
+ Lh Ông Cố ĐôMinicô Nguyễn Chuyên lễ giỗ 90 năm (GĐ Ông Cố Lương xin)
+ Lh Gioan Baotixita Nguyễn Văn Kinh, Lh Giuse Lưu Văn Vinh, các đẳng linh hồn (Ấn Anh)
+ Lh Maria Nguyễn Thị Hoan lễ giỗ (Đặng Nguyên Quang)
+ Lh Maria Trần Thị Nhài, Lh Giuse Bùi Viết Vinh, Lh tổ tiên ông bà cha mẹ anh chị em họ hàng nội ngoại, các đẳng linh hồn (Bà Huệ, các con)
+ Các Lh, Lh Phêrô Bố, Lh Giuse; tạ ơn Ba Đấng, nguyện xin Ba Đấng chữa lành cho ba mẹ con (Ấn danh)
+ Lh Giuse Nguyễn Anh Khoa, cầu cho các linh hồn; xin ơn bình an cho GĐ (GĐ xin)

+ Lh Giuse Phạm Hoàng Chương (ÔB Phạm Mỹ Tự)
+ Lh Giuse Lê Thanh Huệ, Maria Nguyễn Thị Thủy; GĐ con xin tạ ơn Chúa (Hoa Le)
+ Lh Gioan Baotixita-Maria, Lh Giuse-Maria, và các linh hồn (Thu Hồng)
+ Lh Martha, Lh ông bà tổ tiên (1/10) (Trọng + Nga)
+ Các Lh trong gia đình, các Lh mồ côi (1/30) (Hien + Yến)

Chúa Nhật 02/11/2025 @ 8:00 AM, 10:00 AM, 12:30 PM

+ Lh Anna Dương Thị Liên (133/172) (Ông Phạm Bình Ánh)
+ Lh Giacôbê (54/60) (GĐ các con)
+ Lh Maria Nguyễn Thị Thoa (6/12) (Năm Chị Em xin)
+ Lh Phanxicô Đặng Hoàng Vỹ (29/30) (Tom & Mến)
+ Lh Maria Nguyễn Thị Nữ, (51/100) (2 con và cháu)
+ Lh Phêrô Phạm Long Điều, Lh Matta Huỳnh Thị Bài (82/100) (Các con & các cháu xin)
+ Lh Phanxicô Xavier Phan Thế Nguyên (27/55) (Vợ và 2 con)
+ Lh Giuse Đoàn Hành Chánh (41/52) (Gia đình)
+ Các Lh thai nhi, mồ côi, những người cảnh sát, những người hy sinh cứu người (6/20) (Helena Phạm)
+ Lh Charlie Kirk (6/8) (AC Trường Mai)
+ Lh Phanxicô Đặng Hoàng Vỹ (6/10) (Đặng Bình Long)
+ Lh tiên nhân, Micae (37/50) (Hoàng Đình Trí & Quan Thu Hương)
+ Lh Giuse, Lh ĐaMinh, 2 Lh Maria (8/10) (Ng.V. Khanh & Kim Thoa)
+ Lh Phanxico Xavie (9/12) (Thoàn Vân)
+ Các Lh ĐaMinh Vũ Ngọc Cần, Maria Vũ Thị Miện, Maria Vũ Thị Hồng (32/52) (Vũ Thị Mỹ Linh)
+ Lh ông bà cha mẹ, anh chị em thân tộc nội ngoại, Lh các Linh Mục tu sĩ nam nữ, ân nhân, luyện ngục, thân hữu, các hội viên bảo trợ ơn gọi, các thai nhi bị từ chối sự sống; xin ơn chữa lành về tâm linh & thể xác cho thân tộc; lễ tạ ơn (38/52) (Ấn danh)
+ Lh Anna Phạm Thị Kiệu, Anna Dương Thị Liễu, Anna Dương Thị Mai, Giuse Dương Thanh Liêm, Giuse Phạm Hoàng Chương, Lh Cha Đa Minh Nguyễn Đức Hạnh (51/52) (GĐ)
+ Cầu xin cho các thiện nguyện viên của giáo xứ được bình an và mạnh khỏe (51/52) (Hoàng Tường & Ngô Mai)
+ Lh Phêrô Nguyễn Văn Thiên, Lh Isave Nguyễn Thị Tuyết Minh (44/52) (Lan Nguyen và các con)
+ Lh Giuse Đoàn Minh Tâm, Lh Giacôbê Đoàn Ngọc Minh Tú (25/50) (Tạ Thị Kim Anh)
+ Lh Phêrô Nguyễn Văn Thà, Madalena Đình Thị Tình, tiên nhân, ông bà thân nhân nội ngoại. Bình an sức khỏe trong GĐ, các con cháu năm mới; Tạ ơn Chúa, Đức Mẹ (39/60) (Catherine Nguyễn)
+ Lh thai nhi, Lh mồ côi, Lh cảnh sát hy sinh (19/20) (Helena Phạm)
+ Lh Phanxicô Đặng Hoàng Vỹ, Phêrô Phạm Long Điều (18/20) (AC Thành & Cathy)
+ Lh Anna Nguyễn Thị Khoát, Lh Maria Hoàng Thị Bích (14/30) (Định & Thuý)
+ Lh Isave Nguyễn Tuyết Minh (9/10) (Ấn danh)
+ Các Lh Phêrô Trần Đức Thắng, Phaolô Nguyễn Trung Liễu, Anna Hồ Thị Quân, Anna Hồ Thị Lục (8/10) (ÔB Trần Ngọc Ân)
+ Lh Maria Nguyễn Thị Soi lễ giỗ 1 năm, 2 Lh Giuse-Vincente, Lh ông bà tổ tiên nội ngoại (10/10) (Hân Nguyễn)
+ Cầu cho các Lh mồ côi (6/50) (Hoàng Đình Trí & Quan Thu Hương)
+ Bình an cho GĐ, lễ tạ ơn Chúa và Mẹ Maria (5/5) (Việt & Trâm)
+ Lh ông bà cha mẹ nội ngoại 2 bên, các anh chị em và các cháu 2 bên, Lh các linh mục, Lh mồ côi (4/5) (Ấn danh)
+ Lh Phêrô, các Lh ông bà cha mẹ anh em, tiên nhân, ân nhân, nội ngoại 2 bên, và các Lh trong luyện tội; xin tạ ơn Chúa Đức Mẹ và các Thánh (4/5) (Phạm Đào Vui)
+ Lh Cha Cố Phanxicô Savie Bùi, 2 Lh Phêrô, các Lh trong luyện tội; xin ơn bình an cho GĐ, tạ ơn Thánh Gia, xin cho các linh mục tu sĩ nam nữ luôn được ơn bình an (3/5) (GĐ AC Riêm Vũ)
+ Lh Giuse Huỳnh V Thơm mới qua đời ở VN (3/10) (Mai Tran)
+ Các Lh Maria Nguyễn Thị Soi, Giuse, Vincete, ông bà tổ tiên nội ngoại (3/5) (Các con xin)
+ Các Lh Phêrô, Giuse, thai nhi (2/2) (Ấn danh)

+ Lh Giuse Dương Hương (2/2) (Chung Tình & các con)
 + Lh Maria Nguyễn Thị Soi, Lh Giuse, Lh Vincente; xin ơn bình an (2/2) (Kingston Bao)
 + Lh thân nhân nội ngoại (2/4) (ÔB Trần Ngọc Ân)
 + Lh Phêrô Trần Văn Toàn (2/3) (ÔB Trần Ngọc Ân)
 + Lh Francis Xavier Phan Thế Nguyên, Lh Bonaventura Phan Ngọc Khuê; tạ ơn Đức Chúa Jesus, Đức Maria; cầu cho bố mẹ và GĐ (2/2) (Phan Thế Thiên Bảo & Tú Đổ)
 + Các Lh thai nhi, mồ côi, cảnh sát hy sinh (2/20) (Helena Pham)
 + Các Lh Vincentê Nguyễn Văn Chung, Vincentê Nguyễn Huy Cự, Giuse Trần Đức Lâm, Catarina Đỗ Thị Hoa, Giuse Rosa Nguyễn Đình Ngọc (Nga Nguyễn + Lộc Vũ)
 + Lh Ông Cố Giuse Phạm Văn Điều, các Lh tổ tiên ông bà cha mẹ nội ngoại, các Lh thân bằng quyến thuộc ân nhân và bạn hữu, Lh thai nhi, Lh mồ côi (2/30) (GĐ Bà Cố Phạm Điều Lý)
 + Lh Vincente, tứ thân phụ mẫu và thân quyến, các Lh ở lửa luyện tội (2/30) (Bà Tuyết Trần và GĐ)
 + Lh ĐaMinh Nguyễn Hữu Trác, cầu cho các Lh mồ côi (2/5) (Cô Kim Thu & GĐ)
 + Lh Lm Phêrô Nguyễn Phi Vũ (4/5) (ÔB Nguyễn Trọng Hiến)
 + Các Lh Giuse, Maria, Anna, Augustino, các Lh tiên nhân thân nhân nội ngoại (2/30) (GĐ Vũ Ngọc Hồ)
 + Lh Anna Nguyễn Thị Ảnh, các Lh tiên nhân nội ngoại (2/30) (Ông Phạm Văn Khang)
 + Các Lh ĐaMinh Ngô Tích, Vinsonte Phan Văn Hỷ, Maria Trần Thị Nguy, Giuse Quang, Giuse Phùng, và tiên nhân nội ngoại (2/30) (GĐ xin)
 + Các Lh Giuse Phan Đình Phùng, Maria Ngô Thị Mùi, Vincente ĐaMinh, Giuse Gioan Kim, Phêrô, tổ tiên (1/6) (Bố, ACE và các cháu (2/6)
 + Lh Lm Phêrô Hoàng Xuân Nghiêm, Lh Lm Giuse Phạm Văn Tuê, Lh Phêrô Trần Thế Kỹ, Lh Matthêu Nguyễn Công Kinh (2/10) (Trần Thị Lại)
 + Các Lh trong thân tộc nội ngoại (1/10) (Hồng Diệp)
 + Lh Phanxico Xavie Maria & Lh Giuse lễ giỗ, Lh Maria, Lh tiên nhân, cầu cho các linh hồn (1/4) (Dung Vũ)
 + Lh Mary Madalena Ngô Thị Thắng, Lh Francisco Xavier Ngô Lập (1/2) (GĐ Ngô)
 + Lh Maria Phạm Bích Hồng (1/5) (AC Định & Thuý)
 + Xin ơn bình an cho GĐ; tạ ơn Chúa và Mẹ Maria (1/5) (Việt & Trâm)
 + Các Lh Antôn, Gioan Maria, Têrêsa HĐG, thân tộc nội ngoại, Maria lễ giỗ, 2 Lh Maria (1/5) (Phạm Trí Thức)
 + Lh Cha Giuse Phạm Văn Long, Lh Cha Giuse Lại Văn Đoàn, Lh Cha Giuse Vũ Ngọc Tấn, Lh Cha Giuse Hoàng Việt, Lh ĐaMinh Vũ Đình Triều, Lh ĐaMinh Vũ Đình Hiếu, Lh Cha Giacôbê Thọ, Lh Cha Phêrô Trí (1/5) (My Linh Vũ)
 + Các Lh ĐaMinh Vũ Ngọc Lều, Maria Vũ Thị Thược, Vũ Ngô Chấn Giuse & Maria, Giuse Vũ Ngô Trung, Giuse Vũ Ngô Giốc, Maria Phan Thị Hảo, Giuse Vũ Ngô Mậu, tiên nhân, mồ côi, Maria Vũ Ngọc Minh, Giuse Vũ Ngô Hân, Maria Vũ Thị Thuần, Giuse Trần Trường, Giuse Vũ Ngọc Dân, Phạm Thị Chút Maria, Giuse Vũ Ngọc Vỹ, Maria Diệp, Giuse Vũ Ngọc Đại, Giuse Vũ Ngọc Vinh, Maria Vũ Thị Lan, ĐaMinh Vũ Ngọc Phác, Maria Vũ F Nhân, Giuse Vũ Ngô Thiều, Maria Hồng Thị Đàm, Maria Vũ Thị Oanh, Giuse Vũ Ngô Doanh, Maria Nguyễn Thị Nguyệt, ĐaMinh & Maria Vũ Ngọc Cẩn, Maria Vũ Thị Miện, Maria Vũ Thị Hồng (1/5) (My Linh Vũ)
 + Xin GĐ bình an; Lh Maria, Giuse, Henry; xin công án việc làm con cái mạnh khoẻ (1/4) (Vinh Thế Trương)
 + Các Lh ông bà nội ngoại 2 bên, cha mẹ Phaolô & Maria, 2 Simon, Phanxicô Xaviê; xin ơn bình an cho đại GĐ 2 bên, tạ ơn Chúa Mẹ Maria & Thánh Cả Giuse, xin cho con gái con được bình an công việc ở phương xa (1/6) (Nguyễn A Lộc & Diễm Châu)
 + Các Lh Phêrô Phạm Thế Phổ, Maria Phạm Thị Ngươi, ĐaMinh Phạm Khắc Thoàn, ĐaMinh Phạm Quốc Tuấn, ĐaMinh Đình Văn Đức (1/5) (GĐ Đạt & Thuý)
 + Các Lh thân tộc nội ngoại, 3 Giuse, 2 Anna, Maria, 2 Phêrô, Lh nơi luyện tội; xin bình an cho GĐ, tạ ơn Thánh Gia (1/6) (GĐ Riêm Vũ)

+ Lh Maria Lê Thị Học, Lh Antôn Lê Văn Thành, Lh ngoại đạo; xin ơn bình an cho GĐ (1/5) (Ấn danh)
 + Lh Maria Phạm Thị Bích Hồng (1/3) (ÔB Trần Ngọc Ân)
 + Lh ông bà cha mẹ anh em, bà con nội ngoại (1/4) (Phụng & Duyên)
 + 3 Lh Phêrô, 4 Lh Anna, 2 Lh Giuse, Giacôbê, Phaolô, Elizabeth, Marco, và các linh hồn (Tú Anh)
 + Xin cho con cái kiểm được việc làm (Ấn danh)
 + Lh Giuse (Ấn danh)
 + Lh Phaolô Phan Phát Đường, Lh Lm Phêrô Phan Phát Huân (Nguyễn C Nghĩa & Miên Phan)
 + Lh Phêrô Bùi V. Tín, Lh Teresa Phạm T. Gấm, các Lh đã ly trần; xin cho em rể được đoàn tụ với GĐ (Cindy & Tyler)
 + Các Lh Maria Nguyễn Thị Soi, Giuse, Vincente, ông bà tổ tiên; xin ơn bình an (Kingston Bao)
 + Lh tiên nhân nội ngoại, các ân nhân, bạn hữu; lễ tạ ơn (ÔB Vũ Minh Thế)
 + Các Lh Phêrô, Maria, Giuse, Phaolô, và tất cả Lh ân nhân thân bằng quyến thuộc (Ấn danh)
 + Lh Giuse & Maria Madalena, Lh Maria, các Lh trong thân tộc (Nguyễn Family)
 + Lh Gioan Baotixita Nguyễn Văn Kinh, Lh Toma & Inê, các đẳng linh hồn (Nguyễn Family)
 + Lh Tephano Le Trí Dũng; xin ơn bình an, lễ tạ ơn (Thuý Le)
 + Lh Gioan Baotixita Khoa Vu (GĐ Hoang Pham)
 + Các Lh bên nội ngoại và ân nhân (Ly's Family)
 + Lh Edward Walter Rubacha & Irene Martha Rubacha (Robert & Kim)
 + Lh Đôminicô Đình Trung Trực, các linh hồn; xin ơn bình an, xin cho các con chóng khỏi bệnh (Bà Nguyễn Thị Mến & các con các cháu)
 + Các Lh mồ côi và ân nhân (Định Yến Nguyễn)
 + Các Lh ông bà cha mẹ anh chị em thân nhân nội ngoại mau về với Chúa (Hoa & Sĩ)
 + Lh ông bà cha mẹ nội ngoại, các Lh Giuse-Phêrô (Phuong Van)
 + Lh tiên nhân nội ngoại và các linh hồn (ÔB Hao Pham)
 + Lh Lm Phêrô Ng Văn Tường, Lh Phêrô Ng Văn Liễu, Lh ông bà nội ngoại và tất cả các linh hồn (Diễm Trần-GĐ)
 + Lh Têrêsa Trương Thị Mến lễ giỗ, Lh vượt biên; xin ơn đặc biệt (Trương Văn Khã)
 + Các linh hồn (Kiêu Lưu)
 + Lh Gioan Baotixita, Lh Maria Madalêna (Ông Nguyễn Đức Trinh)
 + Lh Phêrô (Thoàn Vân)
 + Lh Maria Trần Thị Quế Anh, Lh Maria Nguyễn Thị Thuy Trinh, các linh hồn (Ấn danh)
 + Lh Gioan & Phêrô, 3 Lh Maria, Lh Catarina, Lh tiên nhân (Phạm Hồng Minh)
 + Các Lh tiên nhân (Anh Pham & Phuong Mai)
 + Lh Têrêsa mới qua đời (Anh Phạm & Phuong Mai)
 + Lh Giuse, Lh ông bà tổ tiên, Lh Giuse Nguyễn Văn Bộ, các linh hồn (Con gái và mẹ)
 + Cầu cho các linh hồn (Ấn danh)
 + Lh Catharina Ngân Phạm, Lh ông bà tổ tiên (Phạm Thị Kim Cương)
 + Lh Phaolô, Lh Andrea (GĐ xin)
 + Xin cho người cha mới bị tai nạn được bằng yên và xin ơn chữa lành; xin cho chúng con đi đường được an toàn (Ấn danh)
 + Cầu nguyện cho các hội viên còn sống và các HV đã qua đời (Hội Mân Côi)
 + Lh tổ tiên (Nguyễn Đan)
 + Lh Giuse, 3 Lh Gioan, 4 Lh Maria, các Lh tiên nhân nội ngoại (GĐ xin)
 + Lh Maria Trần Thị Nhài, Lh Giuse Bùi Viết Vinh, Lh tổ tiên ông bà cha mẹ anh chị em họ hàng nội ngoại, các đẳng linh hồn (Bà Huê và các con)
 + Lh tổ tiên, ông bà, cha mẹ anh chị em nội ngoại (Joseph Phạm)
 + Các Lh Maria Nguyễn Thị Lui, Juse Nguyễn Văn Tég, ông bà tổ tiên nội ngoại, mồ côi, các đẳng linh hồn (Nguyễn Tâm)
 + Lh Vincentê Nguyễn Văn Chung lễ giỗ, Vincentê Nguyễn Huy Cự lễ giỗ, Giuse Trần Đức Lâm, Catarina Đỗ Thị Hoa, Giuse Rosa Nguyễn Đình Ngọc (Nga Nguyễn + Lộc Vũ)

+ Lh Giuse Nguyễn Anh Khoa, cầu cho các linh hồn; xin ơn bình an cho GĐ (GĐ xin)

+ Lh Gioan Kim, Anna, Madalena, Maria, Giuse, Vitô, Vincente, Matthieu, Têrêsa, Lucia, Annê, Gioan Êđê, các đấng Lh, Lh mồ côi; tạ ơn Chúa và Mẹ, Thánh Gia Thất, Cha Diệp, xin cho con gái sanh thuận lợi, mẹ khoẻ con khoẻ, cầu bình an cho GĐ (Anna)

+ Lh Giuse Thành và các Lh ông bà cha mẹ tổ tiên (Mai Le)

+ Lh ông bà cha mẹ anh em nội ngoại 2 bên; tạ ơn Chúa và Mẹ Maria, cầu bình an cho GĐ (Ấn danh)

+ Lh Giuse Lê Thanh Huệ, Maria Nguyễn Thị Thủy; GĐ con xin tạ ơn Chúa (Hoa Le)

+ Các Lh Matthêu Đỗ Văn Thảo lễ giỗ, Phaolo, Maria, Giuse, Mattheu, Maria Goretti, ân nhân, thân nhân, thai nhi, các Lh khắp nơi; xin ơn bình an cho GĐ, tạ ơn Thiên Chúa Ba Ngôi và Mẹ Maria, xin ơn chữa lành (Thị Tran)

+ Lh Maria Phạm Thị Bích Hồng (1/52) (Chồng và các con)

Thứ Hai 03/11/2025 @ 7:00 PM

+ Lh Phêrô Phạm Long Điều, Lh Matta Huỳnh Thị Bải (92/100) (Các con & các cháu xin)

+ Lh Phanxicô Xavier Phan Thế Nguyên (28/55) (Vợ & 2 con)

+ Các Lh Vincentê Nguyễn Văn Chung, Vincentê Nguyễn Huy Cự, Giuse Trần Đức Lâm, Catarina Đỗ Thị Hoa, Giuse Rosa Nguyễn Đình Ngọc (Nga Nguyễn + Lộc Vũ)

+ Lh Ông Cố Giuse Phạm Văn Điều, các Lh tổ tiên ông bà cha mẹ nội ngoại, các Lh thân bằng quyến thuộc ân nhân và bạn hữu, Lh thai nhi, Lh mồ côi (3/30) (GĐ Bà Cố Phạm Điều Lý)

+ Lh Vincente, tứ thân phụ mẫu và thân quyến, các Lh ở lửa luyện tội (3/30) (Bà Tuyết Trần và GĐ)

+ Lh ĐaMinh Nguyễn Hữu Trác, cầu cho các Lh mồ côi (3/5) (Cô Kim Thu & GĐ)

+ Lh Lm Phêrô Nguyễn Phi Vũ (5/5) (ÔB Nguyễn Trọng Hiến)

+ Lh Anna Nguyễn Thị Ảnh, các Lh tiên nhân nội ngoại (3/30) (Ông Phạm Văn Khang)

+ Các Lh Giuse, Maria, Anna, Augustino, các Lh tiên nhân thân nhân nội ngoại (3/30) (GĐ Vũ Ngọc Hồ)

+ Các Lh ĐaMinh Ngô Tích, Vinsonte Phan Văn Hỷ, Maria Trần Thị Nguy, Giuse Quang, Giuse Phùng, và tiên nhân nội ngoại (3/30) (GĐ xin)

+ Lh Maria Nguyễn Thị Nữ, (64/100) (2 con và cháu)

+ Các Lh Giuse Phan Đình Phùng, Maria Ngô Thị Mùi, Vincente ĐaMinh, Giuse Gioan Kim, Phêrô, tổ tiên (1/6) (Bố, ACE và các cháu (3/6)

+ Lh Lm Phêrô Hoàng Xuân Nghiêm, Lh Lm Giuse Phạm Van Tuê, Lh Phêrô Trần Thế Kỳ, Lh Matthêu Nguyễn Công Kinh (3/10) (Trần Thị Lài)

+ Các Lh trong thân tộc nội ngoại (2/10) (Hồng Diệp)

Thứ Ba 04/11/2025 @ 7:00 PM

+ Lh Phêrô Phạm Long Điều, Lh Matta Huỳnh Thị Bải (93/100) (Các con & các cháu xin)

+ Lh Maria Nguyễn Thị Nữ, (65/100) (2 con và cháu)

+ Lh Phanxicô Xavier Phan Thế Nguyên (29/55) (Vợ & 2 con)

+ Lh Ông Cố Giuse Phạm Văn Điều, các Lh tổ tiên ông bà cha mẹ nội ngoại, các Lh thân bằng quyến thuộc ân nhân và bạn hữu, Lh thai nhi, Lh mồ côi (4/30) (GĐ Bà Cố Phạm Điều Lý)

+ Lh Vincente, tứ thân phụ mẫu và thân quyến, các Lh ở lửa luyện tội (4/30) (Bà Tuyết Trần và GĐ)

+ Lh ĐaMinh Nguyễn Hữu Trác, cầu cho các Lh mồ côi (4/5) (Cô Kim Thu & GĐ)

+ Lh Anna Nguyễn Thị Ảnh, các Lh tiên nhân nội ngoại (4/30) (Ông Phạm Văn Khang)

+ Các Lh Giuse, Maria, Anna, Augustino, các Lh tiên nhân thân nhân nội ngoại (4/30) (GĐ Vũ Ngọc Hồ)

+ Các Lh ĐaMinh Ngô Tích, Vinsonte Phan Văn Hỷ, Maria Trần Thị Nguy, Giuse Quang, Giuse Phùng, và tiên nhân nội ngoại (4/30) (GĐ xin)

+ Các Lh Giuse Phan Đình Phùng, Maria Ngô Thị Mùi, Vincente ĐaMinh, Giuse Gioan Kim, Phêrô, tổ tiên (1/6) (Bố, ACE và các cháu (4/6)

+ Lh Lm Phêrô Hoàng Xuân Nghiêm, Lh Lm Giuse Phạm Van Tuê, Lh Phêrô Trần Thế Kỳ, Lh Matthêu Nguyễn Công Kinh (4/10) (Trần Thị Lài)

+ Các Lh trong thân tộc nội ngoại (3/10) (Hồng Diệp)

+ Lh Ông Cố ĐôMinicô Nguyễn Chuyên (GĐ Ông Cố Lương xin)

+ Lh Batolomeo & Maria (Chị Lai)

Thứ Tư 05/11/2025 @ 7:00 PM

+ Lh Phêrô Phạm Long Điều, Lh Matta Huỳnh Thị Bải (94/100) (Các con & các cháu xin)

+ Lh Maria Nguyễn Thị Nữ (66/100) (2 con và cháu)

+ Lh Phanxicô Xavier Phan Thế Nguyên (30/55) (Vợ & 2 con)

+ Lh Maria Vũ Thị Hồng, cha mẹ nội ngoại, anh chị em đã ra đi (5/20 T4) (GĐ)

+ Lh Vincente, tứ thân phụ mẫu và thân quyến, các Lh ở lửa luyện tội (5/30) (Bà Tuyết Trần và GĐ)

+ Lh Ông Cố Giuse Phạm Văn Điều, các Lh tổ tiên ông bà cha mẹ nội ngoại, các Lh thân bằng quyến thuộc ân nhân và bạn hữu, Lh thai nhi, Lh mồ côi (5/30) (GĐ Bà Cố Phạm Điều Lý)

+ Lh ĐaMinh Nguyễn Hữu Trác, cầu cho các Lh mồ côi (5/5) (Cô Kim Thu & GĐ)

+ Lh Anna Nguyễn Thị Ảnh, các Lh tiên nhân nội ngoại (5/30) (Ông Phạm Văn Khang)

+ Các Lh Giuse, Maria, Anna, Augustino, các Lh tiên nhân thân nhân nội ngoại (5/30) (GĐ Vũ Ngọc Hồ)

+ Các Lh ĐaMinh Ngô Tích, Vinsonte Phan Văn Hỷ, Maria Trần Thị Nguy, Giuse Quang, Giuse Phùng, và tiên nhân nội ngoại (5/30) (GĐ xin)

+ Các Lh Giuse Phan Đình Phùng, Maria Ngô Thị Mùi, Vincente ĐaMinh, Giuse Gioan Kim, Phêrô, tổ tiên (1/6) (Bố, ACE và các cháu (5/6)

+ Lh Lm Phêrô Hoàng Xuân Nghiêm, Lh Lm Giuse Phạm Van Tuê, Lh Phêrô Trần Thế Kỳ, Lh Matthêu Nguyễn Công Kinh (5/10) (Trần Thị Lài)

+ Các Lh trong thân tộc nội ngoại (4/10) (Hồng Diệp)

+ Lh Maria Vũ Thị Hồng, cha mẹ nội ngoại, anh chị em đã ra đi (5/20 T4) (GĐ)

Thứ Năm 06/11/2025 @ 7:00 PM

+ Lh Phêrô Phạm Long Điều, Lh Matta Huỳnh Thị Bải (95/100) (Các con & các cháu xin)

+ Lh Phanxicô Đặng Hoàng Vỹ (12/20 T5) (ÔB Long Bình Đặng)

+ Lh Maria Nguyễn Thị Nữ (67/100) (2 con và cháu)

+ Lh Phanxicô Xavier Phan Thế Nguyên (31/55) (Vợ & 2 con)

+ Lh Ông Cố Giuse Phạm Văn Điều, các Lh tổ tiên ông bà cha mẹ nội ngoại, các Lh thân bằng quyến thuộc ân nhân và bạn hữu, Lh thai nhi, Lh mồ côi (6/30) (GĐ Bà Cố Phạm Điều Lý)

+ Lh Vincente, tứ thân phụ mẫu và thân quyến, các Lh ở lửa luyện tội (6/30) (Bà Tuyết Trần và GĐ)

+ Các Lh Giuse, Maria, Anna, Augustino, các Lh tiên nhân thân nhân nội ngoại (6/30) (GĐ Vũ Ngọc Hồ)

+ Các Lh ĐaMinh Ngô Tích, Vinsonte Phan Văn Hỷ, Maria Trần Thị Nguy, Giuse Quang, Giuse Phùng, và tiên nhân nội ngoại (6/30) (GĐ xin)

+ Lh Anna Nguyễn Thị Ảnh, các Lh tiên nhân nội ngoại (6/30) (Ông Phạm Văn Khang)

+ Các Lh Giuse Phan Đình Phùng, Maria Ngô Thị Mùi, Vincente ĐaMinh, Giuse Gioan Kim, Phêrô, tổ tiên (1/6) (Bố, ACE và các cháu (6/6)

+ Lh Lm Phêrô Hoàng Xuân Nghiêm, Lh Lm Giuse Phạm Van Tuê, Lh Phêrô Trần Thế Kỳ, Lh Matthêu Nguyễn Công Kinh (6/10) (Trần Thị Lài)

+ Các Lh trong thân tộc nội ngoại (5/10) (Hồng Diệp)

+ Lh Phanxicô Đặng Hoàng Vỹ (12/20 T5) (ÔB Long Bình Đặng)

+ Các Lh Antôn, Gioan Maria, Têrêsa HĐG, thân tộc nội ngoại, Maria lễ giỗ, 2 Lh Maria (Phạm Trí Thức)

+ Lh Antôn Lê Văn Huê lễ giỗ (Phụng & Duyên)

Thứ Sáu 07/11/2025 @ 6:30 PM

+ Lh các đoàn viên LMTT đã qua đời; xin ơn bình an cho các đoàn viên còn sống (9/12) (Đoàn Liên Minh Thánh Tâm)
+ Lh Phêrô Phạm Long Điều, Lh Matta Huỳnh Thị Bãi (96/100) (Các con & các cháu xin)
+ Lh Maria Nguyễn Thị Nữ, (67/100) (2 con và cháu)
+ Lh Phanxicô Xavier Phan Thế Nguyên (32/55) (Vợ và 2 con)
+ Lh Ông Cố Giuse Phạm Văn Điều, các Lh tổ tiên ông bà cha mẹ nội ngoại, các Lh thân bằng quyến thuộc ân nhân và bạn hữu, Lh thai nhi, Lh mồ côi (7/30) (GĐ Bà Cố Phạm Điều Lý)
+ Lh Vincente, tứ thân phụ mẫu và thân quyến, các Lh ở lửa luyện tội (7/30) (Bà Tuyết Trần và GĐ)
+ Các Lh Giuse, Maria, Anna, Augustino, các Lh tiên nhân thân nhân nội ngoại (7/30) (GĐ Vũ Ngọc Hồ)
+ Các Lh ĐaMinh Ngô Tích, Vinsonte Phan Văn Hỷ, Maria Trần Thị Nguy, Giuse Quang, Giuse Phùng, và tiên nhân nội ngoại (7/30) (GĐ xin)
+ Lh Anna Nguyễn Thị Ảnh, các Lh tiên nhân nội ngoại (7/30) (Ông Phạm Văn Khang)
+ Lh Lm Phêrô Hoàng Xuân Nghiêm, Lh Lm Giuse Phạm Văn Tuê, Lh Phêrô Trần Thế Kỹ, Lh Matthêu Nguyễn Công Kinh (7/10) (Trần Thị Lài)
+ Các Lh trong thân tộc nội ngoại (6/10) (Hồng Diệp)
+ Lh Maria Hoàng Thị Thắm (2/10 T6) (Hoàng Hữu Lộc)
+ Lh Ông Cố ĐôMinicô Nguyễn Chuyên (GĐ Ông Cố Lưỡng xin)

TAMMY LE - INSURANCE

Cell: [\(512\) 596-6688](tel:5125966688)

Office: [\(512\) 382-6803](tel:5123826803)

OBAMACARE & Medicare (Sức Khỏe)

Dental & Vision

Home, Car, & Commercial Insurance

NHÀ MỚI XÂY CHO THUÊ

Sinh Lê: [\(512\) 299-2167](tel:5122992167)

le.sinh@gmail.com

GẦN NHÀ THỜ VÀ CHỢ MỸ THÀNH. 14508 Koti Way, Pflugerville, TX 78660. Nhà mới xây, 3 bedrooms; 2 bathroom, bên hông nhà là greenbelt, cho thuê \$1900/tháng. Kitchen Silestone countertop, sàn lát gạch.

DUPLEX FOR RENT

[\(512\) 689-0725](tel:5126890725)

Ở gần Nhà Thờ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam trên đường Thompkins Dr. 1000sqft, 2 phòng ngủ, 1 phòng tắm rửa. Có sân sau. Có nhà để xe kèm chỗ đậu ngoài. \$1575/month.

BÁN HOẶC CHO THUÊ

[\(512\) 221-5557](tel:5122215557)

Mobile home 4 phòng ngủ, 2 phòng tắm, ở đường Dessau Rd. Mới. Sạch sẽ. Gần trường elementary và middle school. Giá bán: \$85,000. Giá thuê: \$1,200/month.



COOK-WALDEN

Funeral Homes & Cemeteries

Hãy để chúng tôi giúp quý vị chuẩn bị trước mọi thứ mà không ai có thể tránh khỏi.

HỘI TÔI VỀ ƯU ĐÃI ĐẶC BIỆT NGHĨA TRANG:

- Giảm giá 10% cho một số khu vườn được chọn tại Capital Parks
- Giảm giá 10% cho Gói dịch vụ tang lễ được sắp xếp trước

Tyler Le Nguyen

Family Service Advisor

O 512.251.4118 C 737.600.3738

Cook-Walden/Capital Parks - Pflugerville

www.CookWaldenCapitalParks.com

Every Detail Remembered

Dignity



AJ TAX & INSURANCE

HELEN HIẾU LÊ

11115 N. Lamar,
Austin, TX 78753

Khai thuế thương mại, cá nhân. Giữ sổ sách kế toán, lương bổng. Bán vé máy bay.

Direct: (512) 382-6803;
Cell: (512) 826-3834

Sàigòn Central Post, Inc.
Hoa Phát remittance
TRUNG TÂM GỬI TIỀN VỀ
VIỆT NAM

10901 N Lamar # D 404
Austin, TX. Tel. (512) 339-1760
9393 Bolsa Ave #A
Westminster, California 92683
Toll Free 1-800-531-6363 -
www.goitien.com

Có giấy phép của Bộ Tài Chính
hầu hết các Tiểu Bang
Có hơn 100 Văn Phòng Chính &
Đại Lý
CHỌN MẶT GỬI TIỀN - CHỌN
SỰ AN TOÀN - CHỌN HOA
PHÁT



HUNG KY ASIAN KITCHEN

VIETNAMESE & CHINESE CUISINES



Please scan the
QR code for
Menu & more.

BREAKFAST LUNCH DINNER CATERING

DINE IN-TAKE OUT- DELIVERY

ORDER \$100 OR MORE
GET FREE DELIVERY WITHIN 5 MILES



OPEN

MON - SUN
10 : 00 AM - 12 : 00 AM



512-310-1160

Order now
on your
favorite app!

Uber
Eats DOORDASH
GRUBHUB

2000 S IH-35 Frontage Rd, Suite G4 Round Rock TX 78681

FAMILY INSURANCE

VĂN PHÒNG BẢO HIỂM (Trong khu chợ Mỹ Thành)

10901 N LAMAR BLVD, STE D407, AUSTIN TX 78753

-Đại diện cho nhiều công ty giúp quý vị chọn giá tốt nhất

-Dịch vụ: Xe, Nhà, Tiệm (Nail, Nhà hàng, Tóc ...),

Sức khỏe, Nhân thọ

(512) 770-6026 familvinsurance14@gmail.com

-Xin liên hệ: Phương hoặc Trang (ca đoàn Thánh Gia)

MÀN CỬA Image blinds

1401 IH-35 Suite 190 Round Rock, Tx. 78664

Điện Thoại: (512) 619-6668
& (512) 388-4600

Chuyên bán Màn Vải, Màn Gỗ, Màn sáo-Các màu mã, màu sắc, chất liệu mới nhất. Bảo đảm giá cả, chất lượng

TM CUSTOM PRINTING
Conceptual & Creative Solution



Chuyên in các ấn phẩm: Business cards, signs, banners, booklets, postcards, posters, ...

Quý khách có nhu cầu, xin

vào web: tmcprinting.com

Phone: (919) 322 - 2852

Text: (919) 607 - 6332

Xin mời vào
website để biết
thêm chi tiết.

MỸ HUỆ CARGO

ĐT: 737-346-1863 / 512-815-6921

11115 N. Lamar Blvd, Austin, TX 78753

(Kể bên T Spa & Nail Supply của anh Dũng và chị Thu)

- Chuyển hàng về VN (giá rẻ)

* Không giới hạn tất cả các mặt hàng

* Đặc biệt các loại sữa

- Bán vé máy bay trong và ngoài nước

ĐÀO A/C

CHUYÊN SỬA CHỮA VÀ RÁP

Các loại máy với hiệu năng cao,

giảm tiền điện: Máy lạnh - Sưởi -

Máy giặt - Máy sấy - Tủ lạnh

Các đồ dùng trong nhà

Tel 252-0326 - Cell 680-9658

TMJ HAIR & NAILS

1033 E. Howard Lane # B

Austin, Texas 78753

51 Limmer Loop,

Round Rock, TX 78665

Tel. (512) 252-7474

Cắt Tóc Nam, Nữ & Trẻ Em

Thủy kính mời



TRI NGO, MBA

INSURANCE • TAX • HOME LOAN • IMMIGRATION
BẢO HIỂM • THUẾ • VAY TIỀN • DI TRƯ

(832) 403-8358
(512) 967-8678
(512) 368-4567

AUSTIN: 10901 N Lamar BLVD, Ste C303
Austin, Texas 78753
Email: tringombaLLC@gmail.com

Atx injury & rehab – CHIROPRACTIC

Bác Sĩ Cathy Phạm D.C.

Office: 512-299-1908 - Fax 512-692-2546

North: 1212 W. Parmer Lane, #i - Austin, Texas 78727

South: 2028 E. Ben White Blvd, #100 - Austin, TX 78741

Chuyên trị: * Các chứng đau nhức: đầu cổ, vai.

* Chấn thương do tai nạn xe cộ, làm việc, thể thao, trượt té.

AUSTIN CARGO

CHUYỂN HÀNG TRỰC TIẾP TỪ AUSTIN VỀ VIỆT NAM

(512) 836-3500 hoặc (512) 736-1869

* Chuyển hàng nhanh chóng, tiện lợi với 2 chuyến/tuần, thủ tục đơn giản.

* 100% khách hàng hài lòng với dịch vụ

* Chi phí hợp lý, nhiều chương trình ưu đãi cho khách hàng thường xuyên

10901 North Lamar Blvd, Ste C310 Austin, TX 78753

(Cạnh chợ Mỹ Thành, North Austin)

Mở cửa mỗi ngày, từ 9:30am - 7:00pm



KELLER WILLIAMS
REALTY

12515 Research Blvd, Austin, TX 78759

Giúp mua bán, thuê mượn nhà ở.

Cơ sở thương mại

Phone: 512-299-0545

Email: vinhtruong@kw.com

VINH TRUONG, Realtor® Web: vinhtruong.kw.com

AIRCO MECHANICAL

1000 South IH35 Round rock, Texas 78681

TÚ HUỖNH - (512) 848-7242

Hãng Airco Mechanical đang tuyển nhân viên để
gắn ráp máy lạnh cho Commercial Building.

Việc làm ổn định. Benefit tốt.



ANKIEN TRAVEL LLC

PHONE: HIEP CAO, (682) 812-3494

EMAIL: DOMINICHIEP@GMAIL.COM

Hành Hương Xuyên Việt	24/02/2026 - 18/03/2026 (23 Ngày)	Bao gồm vé khứ hồi, khách sạn 3*, và các bữa ăn theo chương trình.	\$3,750
Du Lịch Japan - Korea	19/03/2026 - 28/03/2026 (10 Ngày)	Bao gồm các bữa ăn và khách sạn 3*-4*. Không bao gồm vé máy bay Mỹ - Asia.	\$2,795
Hành Hương Châu Âu 4 Nước: Ý, Bồ Đào Nha, Tây Ban Nha, Pháp	Tháng 05, 06, và 09/2026 (12 Ngày)	Bao gồm các bữa ăn, hotel 3*, và trung tâm công giáo. Không bao gồm vé máy bay Mỹ - EU.	\$2,850
Hành Hương Châu Âu 6 Nước: Pháp, Balan, Séc, Áo, Hungary, Mễ Du	Tháng 08 và 10/2026 (12 Ngày)	Bao gồm các bữa ăn, hotel 3*, và trung tâm công giáo. Không bao gồm vé máy bay Mỹ - EU.	\$2,950
Du Lịch 4 Nước: Anh, Scotland, Wales, Ireland	29/05/2026 - 08/06/2026 (10 Ngày)	Bao gồm các bữa ăn, và hotel 3*-4*. Không bao gồm vé máy bay Mỹ - EU.	\$3,570
Hành Hương Xuyên Việt	11/2026	-	-



PHƯƠNG TRẦN - MEDICARE

TƯ VẤN BẢO HIỂM SỨC KHOẺ CHO NGƯỜI TỪ 65 TUỔI
(Hoặc đủ điều kiện theo quy định)

- ★ DỊCH VỤ HOÀN TOÀN MIỄN PHÍ - 100%
- ✓ TƯ VẤN RÕ RÀNG VỀ QUYỀN LỢI MEDICARE
- ✓ GIÚP CHỌN CHƯƠNG TRÌNH PHÙ HỢP TỪNG CÔ/CHÚ
- ✓ HỖ TRỢ TẬN TÂM - NÓI TIẾNG VIỆT DỄ HIỂU

ĐT: 512-586-4845

10901 NORTH LAMAR BLVD, STE C310 AUSTIN, TX 78753 (TRONG KHU CHỢ MỸ THÀNH - AUSTIN CARGO)

LIÊN PHÁT & CO. PHƯƠNG HUỲNH

2121 W. Parmer Lane #118A, Austin TX 78727
Tel. (512) 977-0555

Tax Services + Nhiều năm kinh nghiệm khai thuế + Giữ sổ sách kế toán + Giúp khai thuế hợp pháp & Giảm thuế. Công ty chúng tôi chân thành cảm ơn quý thân hữu đã tin nhiệm & nhiệt tình ủng hộ trong các năm qua + Mong được tiếp tục phục vụ quý khách trong các năm tháng tới.
Chân thành cảm ơn!

CÔNG TY ĐỊA ỐC CAPITAL REALTY

**GIÚP MUA BÁN - THUÊ MƯỢN:
NHÀ Ở & CƠ SỞ THƯƠNG MẠI**

Mượn tiền dễ dàng, Nhanh chóng + Tận Tâm + Uy Tín
Mọi thắc mắc về địa ốc, xin gọi
Dương Công Tráng: (512) 789-8149

DESSAU FAMILY DENTISTRY

NHA KHOA GIA ĐÌNH

Bác Sĩ: NGUYEN MINH Toàn dds

1508 Dessau Ridge Lane # 604 Austin, Texas 78754
Nha Khoa Tổng Quát - Trị Các Bệnh Nướu Răng - Trị Đau Răng Khẩn Cấp - Nhổ Răng & Lấy Gân Máu - Làm Răng Giả - Tẩy Răng Trắng - Bọc Răng & Trám Răng - Niềng Răng theo phương pháp INVISALIGN Đặc Biệt có Chương Trình Trả Góp - Nhận MEDICAID & CHIP
Mở cửa: Thứ 2-Thứ 7 - Xin gọi lấy hẹn: **(512) 251-3331**



Lan Vu
Financial Consultant

- Tiết kiệm thông minh lãi suất cao
- Nghi hưu với vốn ngân hàng
- Quỹ hưu trí income trọn đời
- Quỹ Đại học 4-in-1
- Bảo hiểm nhân thọ
- Giảm thuế cá nhân/doanh nghiệp

512.203.5792
RosaLanVu@gmail.com
TX Lic#: 2617938

HAI'S AUTO

ASE Certified

842 Sagebrush Dr.
ĐT: (512) 997-9000
(512) 694-1921

Completed Auto Services
Body work free deductible
Alignment + Tires Services

UNCLE PHAN'S FRESH TOFU

(512) 491-9757
10901 N. Lamar Blvd
C311 - Austin, TX 78753

Các loại Đậu hũ, Sữa đậu nành, nước mía, bánh tiêu, Giò lụa, giò sống, Chả cá, chả chiên, chả bông, Nem chua/bì, Dưa cải chua, Bánh cuốn/bánh ướt, Bánh bột lọc Huế, Bánh Hoi, Canh Bún giò heo, Canh bún, Bún riêu, Bún Thanh, Bún Mọc, xôi chè, các món ăn Việt Nam khác. Nhận đặt tiệc chay, mặn.

**THẦY MINH DẠY LÁI XE
AUSTIN**
(512) 207-0092

Chuyên nghiệp, bao đậu bằng lái, bằng viết.
Ghi danh bằng tóc, facial, nail.
Đưa đón bất cứ nơi đâu.
Đặt lịch Texas DPS: DL, ID renew trong ngày.

T98 Rehab & CHIROPRACTIC



Chuyên trị đau nhức do TAI NẠN XE CỘ, NGHỀ:
Khúc Đổ • Đau Cổ • Đau Lưng • Đau Vai
Đau Đầu Gối • Chấn Tay É Ám • Đau Nhức Khớp Xương



Bác Sĩ Adam Anh Trần
Chiropractor
Bác Sĩ Chính Hình
www.T98Rehab.com

1139 Braker Lane #101
Austin, TX 78758
Tel: 512-614-2330
Fax: 512-614-2340

Giờ mở cửa: Thứ Hai-Thứ Sáu: 9am - 6pm
Thứ Bảy-Chúa Nhật: Mở cửa theo hẹn.



TU VU REALTOR

- CHUYÊN MUA BÁN NHÀ CỬA KHU VỰC AUSTIN VÀ VÙNG PHỤ CẬN
- GIÚP KHÁCH HÀNG MƯỢN TIỀN LÃI XUẤT THẤP
- SPECIAL DISCOUNT FOR NEW BUILT HOME

(408) 623 - 4890

(512) 553 - 8299

tu.vu@exp Realty.com

Tận tâm, chuyên nghiệp, kén đáo



Tiệm Vàng * Hột Xoàn * Cẩm Thạch

KIM HOÀN

10901 N Lamar # C-305 Austin, TX 78753

Tel. (512) 450-0949

Tiệm Vàng đầu tiên của người Việt tại Austin
Thành thật + Cần thận + Uy tín là phương châm của bốn tiệm

"Kim Hoàn Uy Tín hơn Vàng - Khách Hàng trên hết"

SOLAR ENERGY

Xin Vào <https://lumio.com>

Phone/Text 720-318-3060

- * Ngăn Ngừa Điện Tăng Giá
- * Giảm Thiểu Ô Nhiễm
- * Trả Dứt Nợ Tiền Điện
- * 25 Năm Bảo Hành
- * Không Cần Đặt Cọc Down-Payment
- * Giảm Giá 30% cho Tấm Panel Năng Lượng Mặt Trời



ARTEX ROOFING

Harris HUÂN TRAN

Roofing Specialist

9225 W. Parmer Lane - Austin, Texas 78717

Tel. (512) 363-0182 - Fax (512) 339-1382

Chuyên làm mái nhà - Bảo đảm tốt
Giá phải chăng



Timothy Nguyen - REALTOR®

CÔNG TY ĐỊA ỐC KELLER WILLIAMS®

Phone: (512) 294-5453

Email: TimothyNguyen.RE@gmail.com

Website: TimothyNguyen.KWRealty.com

1921 Lohmans Crossing Rd. #100, Austin, TX 78734

Tặng \$50 thẻ quà tặng khi giới thiệu người bán nhà với tôi.



GIÚP MUA
BÁN THUÊ
MƯỢN NHÀ
Ở, CƠ SỞ
THƯƠNG
MẠI, MƯỢN
TIỀN



Mortgage Loans



ProsperityBankUSA.com
or call 1.800.657.9500

Loans subject to credit approval. This ad is not a commitment to lend. Restrictions apply. Prosperity Bank NMLS ID #466414.



Saigon Quan

1921 Cedar Bend Dr, A-101
Austin, TX 78758
(512) 992-0001

Mở cửa 7 ngày/tuần. 11:00 a.m. - 9:00 p.m.

Quán mới mở. Menu quán vô cùng phong phú
với các món ăn thuần túy Việt Nam và hấp dẫn
để làm hài lòng quý khách.
Xin kính mời.



Vivian Huyen Le
REALTOR



- Chuyên MUA - BÁN - THUÊ - ĐẦU TƯ NHÀ ĐẤT khu vực Austin và thành phố lân cận.
 - Tư vấn tận tâm, đảm bảo pháp lý & uy tín
- 📞 512-484-4593
📞 346-226-6688
✉ vivian.le@exprealty.com

FULL TAX SERVICES BRENDA HỒNG-ANH LÊ

1006 Yager Lane #111 - Austin, Texas 78753
Điện Thoại: (512) 997-7339 & Cell (512) 775-9610

Giữ sổ sách thuế vụ - Sale Tax - Lương bổng - Payroll - Payroll Tax - Khai thuế lợi tức cá nhân - Thương Mại

PHỞ PHI
Parmer & Metric
1700 W Parmer Lane
#610, Austin, TX
78717
Tel. (512) 596-2746

Thứ Hai - Thứ Bảy:
10:30am - 9:00PM

Chúa Nhật:
9:30am - 8:00pm
Kính mời

Austin Nails & Beauty supply

(Trong Khu chợ Mỹ Thành,
10901 N. Lmar # C-302)
Tel. (512) 835-7553 &
(512) 947-5978

Free delivery vùng Austin

* Rất nhiều kiểu ghế Spa
pedicure đòi hỏi đầm bốp
rất hiện đại

* Nhận đóng Bàn Ghế: Nail,
Tóc, Nha Sĩ, Tiệm giặt.. như ý

Elder Home Care

Cơ Quan giúp người
lớn tuổi, bệnh tật tại
nhà

Xin liên lạc LOAN ĐẶNG

Austin: (512) 371-6828

San Antonio: (210) 999-5971

Cell: (512) 565-5481

Q.T. PHẠM

Lót gỗ & gạch nền nhà * Sơn trong
và ngoài * Sửa Hệ Thống ống nước
* Lợp mái ngói * Làm hàng rào, Hồ
cá * Phòng ngủ * Đồ Xi-măng Patio
* Ốp đá Marble.

Định giá miễn phí

Liên lạc: Phạm Trọng:
(512) 785-2335 & 577-3388

TRI'S AUTO REPAIR

710 W. Grady Lane
Austin, TX 78753
(512) 986-9889
hoặc
(832) 475-4766

Di chúc (Will) Quý Tín Thắc (Living trust)
LLC (Bảo vệ tài sản)
Di Trú (Green Card)
Thương Mại & Bất Động Sản
Estate Planning/Asset Protection
Immigration
Business & Real Estate
English (832) 844-2021
Vietnamese (512) 566 8999
Website: stenberg.law



Luật Sư Carl Stenberg
University of TEXAS School of Law
Global Law Queen Mary University of London
Email: contact@stenberg.law

VINH TRUONG
(512) 289-8774

CHUYÊN LÁT GẠCH VÀ GỖ.
SỬA NHÀ TẮM MỚI.
SƠN TRONG VÀ NGOÀI NHÀ.
LÀM HÀNG RÀO + ĐỒ XI MĂNG.

VIETSTAR CONSTRUCTION

NHÀ Ở & CƠ SỞ THƯƠNG MẠI
4202 Northridge Rd -Austin, TX 78728
Email: Vietstar01@Yahoo.com - Phone: (512) 653-0855
@-Nhận xây Sửa Chữa Nhà Cửa, Cơ Sở Thương Mại
@-Lợp Mái Nhà, Làm Hàng Rào
@-Nhận Sửa Chữa Máy Lạnh, Điện, Nước



Dominic Quốc Võ

Auto | Home | Life | Business
Xe | Nhà | Nhân Thọ | Thương Mại | Sức Khỏe

Đại diện cho nhiều hãng bảo hiểm, nhiều sự lựa chọn cho quý vị
Bảo hiểm xe, nhà, nhân thọ, tiệm nail salon và sức khỏe
Đại diện cho Progressive, Nationwide, Travelers, Safeco, State Auto, etc

1-866-731-7572 512-553-4899 (Tiếng Việt)
dom@domvoinsurance.com
www.domvoinsurance.com

VT AIR CONDITIONING & CONSTRUCTION LLC

Your Satisfy is our responsibility



Construction
Remodeling: Kitchen - Bathroom - Patio
Flooring: Tiles - Laminate - Hardwood

Air Conditioning
Installing - Maintaining - Repair

Tuan Nguyen: 512-638-3220
Ly Vo: 512-669-3076
Email: VTacac.austin@gmail.com



JULIE NGUYEN INSURANCE OFFICE

1006 E. Yager Lane # 202B
Austin, TX 78753 (vào cửa phía sau cây xăng)

Phone: (512) 821-2200

Mon-Fri 8:00am-5:00pm, Sat 10am-2:00pm

OBAMACARE - Bảo Hiểm Sức Khỏe
Ghi danh và Tham khảo MIỄN PHÍ
Từ 1 tháng 11 đến 15 tháng 1

**MEDICARE ADVANTAGE,
MEDICARE SUPPLEMENT, PART D**

Ghi danh và Tham khảo MIỄN PHÍ
Từ 15 tháng 10 đến 07 tháng 12

Có chương trình trợ giúp trả part B, có quyền lợi
cho răng, mắt, bao gồm thuốc...

Văn phòng 20 năm kinh nghiệm bảo hiểm xe,
nhà, nhân thọ, thương mại, bảo hiểm sức khỏe
mọi lứa tuổi.



Truly Ngọc Nguyễn

BÁC SĨ GIẢI PHẪU NHA KHOA

15609 Ronald Reagan Blvd., B-150
Leander, Texas 78641

Điện thoại: 512-817-3777

Email: care@grace.dental

www.grace.dental

OBAMACARE



- ✓ Tư vấn chọn bác sĩ & thuốc phù hợp trước khi enroll
- ✓ Hỗ trợ chọn plan tiết kiệm, tối ưu quyền lợi
- ✓ Hỗ trợ setup trả tiền tự động
- ✓ Làm việc 7 ngày/tuần - tiện lợi ngay tại nhà (qua tin nhắn, email, online)

GHI DANH MIỄN PHÍ

TẶNG TÚI XÁCH CƠM TRƯA



TRÍ NGÔ, MBA

Health & Life Licensed Broker Specialist

832.403.8358 512.967.8678 512.666.3345

chuyên nhận & gửi tin nhắn giờ

tringombaLLC@gmail.com www.TRINGOMBA.com



AmeriBlueHomes

Real Estate | Mortgage | Property Management

Commercial & Residential

Sponsoring New Real Estate Agents & Loan Officers



Linh Thuy Nguyen

Broker, Realtor, ALHS, GRI
MBA Business (Texas A&M)

512-535-8783

AmeriBlueHomes.com

- Cần tiền mặt gấp và có vốn chủ sở hữu từ ngôi nhà của bạn?
- Cần vay tiền để mua nhà hoặc mở doanh nghiệp?
- Cần lãi suất thấp, phí vay thấp, và tài trợ nhanh chóng?

Conventional | FHA | USDA | VA
SBA & Construction Loans

512-574-7811

ameribluehomesmortgage.com

TREC # 9013739, 704479 NMLS # 2161941, 1874247



TỔ HỢP LUẬT SƯ

DLC

DANG LAW GROUP

ATTORNEYS AND COUNSELORS AT LAW



LUẬT DÂN SỰ

PERSONAL INJURY

- Tai nạn xe cộ (Accident).
- Bất cẩn gây đến tử vong (Wrongful Death).
- Tai nạn trên tàu biển (Boating Accident)
- Chó cắn (Dog Bite)

LUẬT DI TRÚ

IMMIGRATION LAW

- Visa Đầu Tư (EB-5 Investment).
- Đoàn tụ gia đình, bảo lãnh cha mẹ, vợ chồng và hôn thê, hôn phu.
- Xin thẻ xanh 10 năm, vào công dân Mỹ.

XIN GỌI CHÚNG TÔI:

LOC T. DANG
ATTORNEY AT LAW

(512) 973-8997

11442 N IH-35 - Austin, TX 78753

WWW.DANGLAWGROUP.COM

NOVA

AUTO BODY SHOP

8415 N. Lamar Austin, TX 78753

Phone: (512) 837-7723

Fax (512) 837-4555

QUANG TRUNG
PHOTO

Nhận quay phim, chụp hình
Đám Cưới, Sinh nhật, Tiệc

Xin liên lạc với Tuyền

Phone: (512) 731 - 0790

Email: trungo@yahoo.com

LUẬT SƯ VINH M. TRẦN

(512) 339-2827



25 Năm
Kinh Nghiệm

11507 N. Lamar Blvd
Austin, Texas 78753

UNIVERSITY OF TEXAS
SCHOOL OF LAW
CLASS OF 1994

Giáo Xứ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam Austin, Texas

Thánh Lễ tại nghĩa trang Cầu Cho Các Tín Hữu Đã Qua Đời

Chúa Nhật

ngày 2 tháng 11, 2025

4:00 PM



Nghĩa Trang

**Cook Walden Capital Parks
Section Water's Edge Estate
14501 N IH35, Pflugerville TX 78660**

**Lạy Cha, con muốn rằng con ở đâu
thì những người Cha đã ban cho con cũng sẽ ở đó với con"**

(Ga 17:24)